



Nro. 38.

A' FELS. R. TSASZARNAK ÉS A. KIRALYNAK
KEGYELMES ENGEDELMÉBŐL.

*Költ Bétsben Novembernek 10-dik napján 1797-ik
esztendőben.*

Az áldott Békességről.

A homályt napfény, a' háborút békesség szokta követni. Ennél tsalhatatlanabb igazság nintsen. Azt írják a' költeményező poéták a' régi pogány istenekről, hogy per támadván köztök az elsőségről, *Jupiter* fő isten akként békéltette őket öfzve, hogy vendégségbe hívta, 's egy kerek asztal mellé ültette őket, a' melly mellett senkit sem elsőnek, sem utólsónak tartani nem lehetett. Hasonló etikettéről való villongás támadt 1697-ik esztendőben a' *Risviki* békességes alkudozásnak alkalmazásával az oda küldetett Európai követek közt, mellynek szép móddal való eligazítására, azon kerti palotának oldalain, a' mellyben a' gyűl-

lés tartatott, annyi ajtot nyittatott a' *Hágai* kormányozó szék, a' mennyi Európai követnek kellett abban megjelenni, és mindeniknek különös ajtaja lévén a' palotába való bemenetelre, egyszerűben megszünt az elsősről köztök támadt vetélkedés. — Tsaknem hasonló vissza vonás fordult elő a' múlt Octob. 17-ikén tökéleteségre ment *Campo Formidói* békesség előtt. — *Bonaparte* fővezér egy áttalában azt kívánta, hogy a' Cs. K. Plenipotentiarius Ministerek a' *Passerianói* kastélyba mennyenek a' békességnek végezésére, Gróf *Kobentzel* pedig *Udinében* akarta azt elvégeztetni. Annakokáért, hogy sem egyik, sem a' másik ne láttassék egymásnak engedni, a' *Passeriano* és *Udine* közt közép tájon fekvő *Campo Formidói* 16 házból álló helységetske választatott ki, a' mellyben lévő kastélyotkában öszve gyűlvén az Ausztriai és Frantzia Ministerek, szerentséssen elvégezték azon békességes munkat, a' mellyen hat hólnaptól fogva dolgoztanak. — A' *Bétsl* udvar részéről Gróf *Kobentzel Lajos*, Gróf *Meerfeld* és *Degelman*, a' Frantziák részéről *Bonaparte* fővezér, és *Clarke's Massena* Generálok voltak a' békesség szerző követek. *Marquis de Gallo* Nápolyi követ pedig a' két békéllő rész közt való közbenjárói hivatalt vállalta magára.

Olasz Ország.

A' *Turini* Kir. Udvar az Országbeli Papságra 80 millió, a' Zsidóságra pedig 805000 lira adot vetett Octob. 11-ik napján közönségessé tett parantsolatjában.

A' Frantziák által Genuaiakra vettetett negy millió liversnek ki-fizetése végett, annak egy jó részét 116 Ex-Nobilikre vetette az oda való Municipalitas. Nevezetessen *Doria Jósef* 130000, *Balbi*, *Cattaneo*, *Fiesco*, *Lomellini*, *Pallavicini*, *Spinola*, 's több illy szörű emberekre, kire 100, kire 80, kire pedig 50 ezer liverst. Az el-fogatott Ex-Nemesek közül sokan szabadon bocsátattak.

A' *Cisálpinai* Respublika egy olly törvényt szabott mostanában a' Szerzetes Rendekre nézve, melly szerént a' kiknek közülök tettzeni fog, mindenkor oda hagyhatják rendjeiket, és klastromjaiknak előbbi jövedelmeikhez alkalmaztatott pensió fog nékiek adattatni, de tsak addig, mig valamely egyházi hivatalra fognak alkalmaztatni. — Egymás újabbi törvény által tellyes hatalom engedtetik a' *Cisálpinai* Directoriumnak a' püspökök választására, a' plebanusokat pedig és segedjeiket nem a' megyebeli püspökök, hanem magok a' közönségek fogják magoknak ki választani, úgy mindazáltal, hogy azok tartozzanak magokat a' püspökök visgalása alá vetni. — A' *Napolyi* Király egy átallyában meg nem engedi a' *Cisálpinai* Respublika lakosainak, hogy az ő Országába akárminémű szin alatt bé-mehessenek.

A' *Liguriai*, avagy *Génuai* Respublikának mostani Előjárói közt az a' kérdés támadt nem régiben: *Nem jobb vólna e' ezen Respublikát a' Cisálpinai Respublikával öszve kaptsolni, a' melly Bonaparte fő vezér intezése által már is nagy tekintetbe helyhezette magát?* A' kik Olasz Ország jelenvaló környülállásait jobban gondolóra vették, hajlandóbbak vóltak ezen projectumnak bé vételeire, mint azok, a' kik nem a' köz, hanem a' magános hasznot tették tselekedeteiknek tárgyául, és ezeknek a' száma felül haladta amazok számát. Hanem a' múlt Septembernek 4-ik napján *Párisban* esett nagy változás, és a' *Florentziai* udvarral mostanában történt collisió az utólsóbbakat is más gondolatra határozták-meg. Tudniillik a' *Toskánai* Nagy Hertzogségnek nevezetes kereskedő városában és kikötő helyében *Livornóban* a' *Liguriai* Respublikának kokardája némelly heves elméjű emberek által gyalázattal illetetett, melly miatt a' *Génuai* kórmányszék elégtételt kívánt a' *Toskánai* kórmányszéktől. — E' pedig a' kívánt elégtétel helyett egynéhány 1000 emberből álló sereget küldött a' végső határokra, a' kik a' *Génuai* garda sereggel üstökbe kapván vért is on-

tottak. — — A' *Luckai* Respublika is, mellyben hasonlóképen fel-támadt a' Frantzia revolutiónak jelke, nagyobb hajlandóságot mutat már most a' *Cisálpinai* Respublikával való egyesülésére, mint ennekelötte. — A' *Génuai* pártos, 's e' miatt tömlötzökre hányatott lakosok közül, nem régiben három szerzetes, és egy kereskedő lövettettek agyon. Az elsőbkek azzal vádoltattak, hogy ök a' *Liguriái* Respublika Constitutiójának azon tikkelyeit, a' mellyek a' vallás dolgát érdeklették meg-változtatván, támadásra ingerlették a' *Génuai* földön lévő feudalis városokat. — Az Ex-Nobilik közül is nem kevesen vettettek tömlötzre, a' kik közzé számláltatik *Brignole* Ex Dogének a' fia is. — A' *Génuai* provisoria, vagy interimalis kórmányszéknek leg közelebb közönségesse tétetett decretuma szerént, ennekutánna nem lesz szabad semmi idegen papnak, bátorság levél nélkül, a' *Liguriái* földön letelepedni, avagy ottan múlatni. — E' mellett a' finantzia héjanosságának ki potolására 22 klastromok töröltettek el, a' meg-maradtakra pedig nagy summa adó vettetett. — A' *Pármái* Hertzeg azokat a' *Génuai* Ex-Nobiliket, a' kik a' Revolutió tüzének ki-ütése után tartományaiba futottak, onnan ki-küldette.

Velentze városában Congressust fognak tartani azon Respublika tartományainak deputatusai, és a' *Páduai*, *Vicenzai*, *Verónai*, *Trevisói*, és *Udinéi* deputatusok már ott is vagynak, és mihelyt *Berthier* Generál, a' ki az Austriai Ház, és Frantzia Respublika közt szerzett békességnek hírével *Párisba* küldetett, onnan villza tér, azonnal hozzá fognak gyülléseikhez. Mi léfzen azoknak a' tárgya nem tudatik, annyival is inkább, mivel a' *Velentzei* Respublikának jövendőbeli sorsa még eddig által láthatatlan homályban vagon. Nem régiben 10000 főből álló Frantzia sereg küldetett oda *Serrurier* Generális vezérlése alatt; de nem azért, a' mint hirtelik, hogy azon várost a' Frantzia Respublika számára el-foglallyák, ha-

nem hogy az ott támadt zenebonának tüzeit ideje korán meg-fojthassák.

A' múlt szeredán költ *Bétsi* Udvari Diarium illyenképen ir, a' többi közt a' *Velentzei* dolgokról. Octobernek 27-ik napján egy hirdetményt tétetett közönségesse a' *Velentzei* Municipalitás a' *Bonaparte* fő vezér parantsolatjából, melly szerint a' következő nap minden ház népből egy voksoló jussal biró ferfiúnak meg kellett jelenni, azon parochialis templomban, a' mellyhez tartozik vala, holott kiki köteleztetett az eránt maga egyenes értelmét adni, ha a' democratica igazgatás formáját akarja e' bé venni, vagy pedig az előbbeni alkotmány mellett meg-maradvan, magát a' Fels. Austriai Ház uralkodása alá vetni? Sokan többen voltak olyanok, a' kik az utólsóbbat választották, mint az elsőbbet.

Hogyha a' Fels. Austriai Ház *Velentze* városát 's annak környékét meg-nyerné az egész Adriatikumi Tengernek ura lenne, és leg virágzóbb állapotba helyhezthetné a' kereskedést.

Frantzia Respublika.

A' Frantzia nemesség eránt az 500-ak Tanácsában fel-adott projectuma *Boulaynak*, a' mellyről a' közelebb múlt posta napon a' Magy. Kurir is emlékezett, közönséges érzékenységet és békételenséget okozott, a' nemzetben. Ahozképest kéntelen vólt azon Commissió, a' mellyre a' szoros visgálás végett ezen fontos tárgy bizatott vala, arról való értelmét a' 6-ik tikkely által meg-enyhíteni, 's ez által nemtsak a' Directoriumban és törvényhozó testben, hanem még az armádiáknál is következhető nagy változásokat eltávoztatni. Bé vétetődött ugyan az 500-ak Tanácsában ez a' meg-határozás, de nem azért, mintha közönséges meg-elégedést érdemlett volna, hanem hogy a' szerént a' Tanácsok' meg-újítattásokkor a' gyanús nemesek egészlen ki-rekesztessenek a' választásnak jussától mind addig, míg

a' Constitutió által meg-határozott idő alatt magokat tselekedeteikkel valóságos és hiv polgároknak lenni meg mutatándják.

A' *l' Ami de Loix* (törvények barátja) nevű *Párisi Zsurnalista*, a' ki másként még eddig testes-től lelkestől a' Respublikai alkotmányhoz ragadott Irónak lenni tapasztaltatott, elmes, de egyszerűs mind tsipkedő jegyzéseket tett ezen végzésről. *Elsőben*, miként lehet, *úgymond*, azt megmutatni, hogy e', vagy ama nemes ember légyen, holott mindjárt a' Frantzia Respublika kezdetében minden nemes levelek, és privilegiumok tűz által meg-emésztek. *Másodszor*, a' Frantzia Constitutióinak azon tikkelye, melly az idegeneknek Frantzia polgárokká való lehetésekről hozatott, és a' melly az 500 ak Tanátsának mostani végzése szerént a' Frantzia Ex-Nemesekre alkalmaztatott, azt tartya, *hogy az olyan idegen lehet Frantzia polgárrá, a' ki a' 21 esztendőskort már felül haladta, hét esztendeig szakadatlanúl a' Frantzia Respublikában lakott, és adót fizetett.* Ezen tikkely szerént, *úgymond a' l' Ami de Loix*, még hét esztendeig nemeseknek kell lenni a' Frantzia Ex-Nemeseknek. — Egy más *Párisi* tréfás újság író azt írja, hogy mivel a' Frantzia nemesek hét esztendeig polgároknak nem neveztetetnek, a' törvény tilalma ellen is, *Monsiöknek* kell őket nevezni.

A' mint a' *Magy. Kurirnak* 35-ik darabjának 551-ik lapján emlékeztünk vala, a' *Mechliniai* Érsek nemcsak nem engedelmeskedett a' *Párisi* Directorium parantsolattyának Monarchia ellenvaló hitnek le tételében; sőt a' Frantzia Commissariusnak maga, és az alatta lévő papságnak képében által adott declaratiojában fontos okokkal kívánta azt megmutatni, hogy az illyetén esküvés által mind az Istennek, mind a' vallásnak, mind a' nemzeteknek törvényei tetemesen meg-sértetődnek. — Ezen egyenes maga meg-határozásáért, a' múlt Octobernek 20-ik napján, a' *Brüsszeli* Seminariumban, a' hol néhány hónapoktól óta la-

kik, a' Directorium parantsolatjából meg-fogattott, az oda való fogházba záratott, a' honnan, mihelyt mostani változó egessége engedi, *Kolóniába* fog vitetni, onnan pedig a' *Rénus* jobb partjára számkivetésbe küldtetni. Hasonló sorsra fognak azok a' Belgiomi papok jutni, a' kik fő páztoroknak jó példájokat követvén a' Monarchia ellen való hit letételre magokat nem kötelezték.

Bonaparte fő vezér egy levelet küldött a' *Párisi* Directoriumhoz Octob. 25-ikén, mellyben egynéhány tudós, és nagy tekintetű statisticus és diplomaticus ferfiakat kér ki magának, a' kiknek segítségek által az Olasz Országi Respublikának súlyos munkáját tökéletességre vihesse. — *Bournonville* Generálist az északi Frantzia ármádiának mostani fő vezérét azzal vádollyák néhány *Párisi* közönséges levelek, hogy ő *Asiai* pompát tart, és hogy titkos bárattya az *Orániai* helytartó fejedelemnek. mellynek hogyha hitelt ad a' Directorium, rövid idő múltán vége lész az ő eddig való kedvességének és tekintetének. — *Moreau* Generálist, e' ki ennekelötte esztendővel rendkívül való okosságot mutatott a' Frantzia ármádiának *Bavariából* lett vissza huzásában, csak nem egészen el-felejtették a' *Párisiak*, nagy gyanúság lévén felöle, hogy ő is részes lett volna a' *Pichegrü* és *Barthelémy* öszve esküvésekben. — *Noel* Ex-Abbé helyett, *de la Croix* vólt Minister küldetett *Hágába* követnek. — *Canclaux* azért hivatattott vissza a' *Nápolyi* követségből, mivel azt kívánta a' Directoriumtól, hogy az ő tselédjeinek engedtessek meg a' livré viselet. — A' Directorium az eránt adott az 500-ak Tanácsába egy planumot, hogy a' nemzeti jószágokból bé-menő jövedelemnek regulatiójára, bé-vételére, és gondviselésére 8-ik Minister is tétetessék. — A' *Párisi* közönséges levelek meg-tzáfollyák azokat a' Német Országi közönséges leveleket, a' mellyek azt hirdették, hogy a' *Londoni* udvar fényezetésére meg-másolta volna a' *Lisszabonai* udvar a' Frantzia nemzettel kötött békességet. — *Bonaparte* fő

vezér maga respublikánusi indulatjának bővebben való ki-nyilatkoztatására, 12 linea hajókból álló eskadrénak ki-képzítésére és tartására kötelezte magát a' Directorium előtt, mellynek fő kórmánya *Bruyes Contre-Admirálra* fog bizattatni.

A' *Duncán* Anglus Admirális által Oct. 11-ik napján meg verettetett, és el is fogattatott *de Winter* Belga Admirálist nagyon sajnallyák a' *Párisiak*. A' fent említett *Ami des Loix* nevezetű újság író a' következő jegyzést télt felőle. *Winter*, úgymond, tsak egy Hadnagy vólt, de mivel nagy patriótának lenni mutatta magát, Admirálisnak tette ötet a' *Hágai* Convent. A' Brittusok más-képen gondolkoznak, ők nagy tudományú, hofz-szas tapasztalású férfiakra bizzák az illetén hivatalokat; és még a' Királyi Hertzegeknek is köz hajós legénységtől fogva fel-felé kell szolgálni, ha hajós tisztségekre emeltetni kívánnak 's. a' t.

A' *Párisi* Directoriumnak azon rendelése alól, melly szerént minden requisitió alatt lévő ifjak a' Frantzia ármádiákhoz menni parantsoltattak, kivétettek a' napnyugoti osztályok, a' mellyek tudniillik a' hazafiak közt való háború miatt igen sok embert el vesztettek. Mindazáltal az azokban lévő ifjúság is köteles lészén magát készen tartani, és ha újjabb nyughatatlanság ütné ki-magát, hazájokat fegyverével védelmezni.

A' *Párisi* Municipalitas által ki-adatott újabb parantsolat szerént minden oda való papok köteleztetnek a' polgári hitnek le-tételére, és a' Respublika hivségére való szoros esküvésre. — E' mellett a' Policia, az az, a' belső tsendességre ügyelő Minister is meg-újította azt a' parantsolat-ját, melly szerént az alatta lévő hivatalosok tartoznak a' papoknak prédikátzióikra és beszédjeikre figyelmezni.

Az a' belső emberekből álló *Párisi* Társaság, melly *Frantzia Zsinat* nevet adott magának, még mostan is szüntelen való foglalatosságban vagon, és minden vasárnap meg-jelenik a' *Notre Dame*

nevű *Párisi* templomban a' sz. mise halgatására. Nem régiben *Asselin* polgárt, a' ki a' *Párisi* Univerſitásban 20 éltendőkig viselt közönséges tanítói hivatalt, a' *Sz. Omeri* Püſpökségre ſzentelte. Ezen egyházi Zſinatnak tagjai egynéhány Commiſſiókra, mellyek Congregatióknak neveztetnek, oſztattattak-fel, és mindenik különös tárgy körül foglalatoskodik, mellyről tartozik a' Zſinat gyűlésében maga értelmét adni. — A' *Bloisi* püſpök *Gregoire* polgár, egy illyetén Congregatiónak képeben, egy irást adott bé-mostanában a' Zſinatnak, mellyben a' Gallicána Ekkleſiának, sőt a' keresztény vallásnak nemtsak Európában, hanem a' föld kerekſégének más réfzeiben való mostani állapotját is le-festi. Egymás Congregatió a' Frantzia constitutionalis egyház meg-igazításában foglalatoskodik. — *Saurine* Daxi püſpök, ezen Társaságnak egy nevezetes tagja, *Sz. Dienes* napján a' régi Görög Ekkleſia módja ſzerént mondott ſzent misét.

A' Frantzia Republika követjeinek Lord *Malmesburyval* való békességes alkudozása félbe szakadván, igen kevés reménység lehet a' két nemzetnek egymás eránt való meg-engelzteltetéséhez. Az *Angliai* Király is egyenesen arra határozta magát, hogy ennekutánna tellyességgel senkit nem küld az ellenség földjére a' békességes alkudozás végett. Egyszerſmind azt kívánnya a' Frantzia Republikától, hogy mind a' *Jó Reménység Foka*, mind a' *Ceylon*, *Cochin*, és *Sz. Háromság* ſzigetek örököſsen a' Brittusoknak engedtettsenek. Ezt pedig sem egyiket sem másikat meg nem engedheti a' *Párisi* Directorium, nemtsak azért, hogy a' nevezett ſzigeteknek birtoka által, a' napkeleti *Indiának* minden gazdagságait magokévá tennék az Anglusok, hanem ennekfelette a' *Jó Reménység Foka* birása mellett az egész Oceanus tengernek uraikká lennének.

Batáviai Republika.

A' Belgáknak Spanyol Monarchiától 1568-ik éltendőben lett elszakadások után, nem vólt Eu-

rópában, sőt az egész világon hatalmasabb nemzet a' tengeren a' Belgáknál, és a' Spanyolokkal való hofzas hadakozásoknak ideje alatt olly nagy tökéletességre vittek a' tengeren való hadakozásnak mesterségét, hogy annak meg-tanulása végett minden tengerre fekvő Statusok bizonyos számú ifjakat küldöttek hozzájuk. A' Belgáknak ezen tengeri vitézségét vóltaképen tapasztalták az 1672 és 1673-ik esztendőekben az egyesült Angliai és Frantzia flották.

Melly távol estenek légyen a' mostan élő Belgák előbbi hatalmoknak fényességétől, nyilván való tanúbizonysága a' múlt Octobernek 11-ik napján *Duncán* Anglus Admirálissal történt szerentsétlen tengeri ütközetek, mellynek környülál-lásos elő-adasával, és az Anglusok azon való örö-möknek le-írásával töltik azóltától fogva papiro-saikat az Angliai és Német Országi újság irók.

A' *Magyar Kurir* ennekelötte való leveleiben, summásan, de azomban érthetöképen elő-adván e' dolgot, tsak ezeket kivánnya meg-jegyezni: 1) Az Angliai flotta 14 linea hajóból és 8 fregat-tából állott, a' Hollandiai pedig 15 linea hajóból és 11 fregattéből. 2) Az Angliai flottán 1066 nagy caliberű ágyú, és 8315 ember vólt; a' Hollandiai flottán pedig 1032 ágyú, és 7175 ember; követke-zésképen 34 ágyúval és 1140 emberrel haladta felül az Angliai flotta a' Belga flottát. 3) Az el-sőbb flottán 751 hóltak és sebbe estek találtatták, de sokkal többen a' Belgák flottáján. 4) *Duncán* Admirális 9 linea hajót és 2 fregattét vett el a' Belgáktól, és mind Admirálisokat, mind Vice-Admirálisokat el-fogta. 5) Ezen nyereségből 60000 font sterlingje jutott *Duncán* Admirálisnak. — 6) Harmad napig tartó öröm vólt *Londonban* ezen győzedelem miatt. 7) Mingyárt az ütközet napja után baratságosan vóltak egymással *Duncán* és *de Winter* Admirálisok, és sakot jádzottak az An-glus Admirális hajóján. 8) *Duncán* 63 esztendős szép termetű és ábrázatú öreg ember, *Winter* pe-dig 40 esztendős.

Spanyól Ország.

A' *Kadixi* flottánál még most is kevés mozdulások tápasztaltatnak olyanak, a' mellyekből azt lehetne ki-húzni, hogy az onnan való ki-evezésre parantsolatot vett volna. — Nem is lehet az időnek mostohasága miatt, a' melly által az Angliai flotta is onnan el-távozni kényszerítettett, néhány fregattákon kívül, a' mellyek még most is azon kikötő hely körül ólálkodnak. A' több része az Angliai flottának, rész szerént *Gibráltárba*, rész szerént a' *Lisszabonai* kikötő helybe evezett-bé. — Azon kereskedő gazdag hajókat, a' mellyek a' *Teneriffa* szigetben meg-rakodtak, nagy nyughatatlansággal várják a' Spanyolok, tellyes reménységgel lévén ahoz, hogy a' mostani környülállások közt épségben bé-evezhetnek a' Spanyol Országgi kikötő helyekbe.

* * *

A' múlt posta napon ki-adatott magyar beszédre való felelete Titt. *Domokos Sámuel* Úrnak, a' Tek. N. *Abaúj Vármegyei Nemes Insurgens Sereg Kapitány-Auditorának.*

Tekintetes Nemes Statusok!

Világ-biró Nagy Sándorról azt írják az Historicusok, hogy az édes Attya *Fülep* Király halálával, az Athénás Városbéliek, és Indusok ellen hadat inditván, a' Macedobélieknek, tellyes szabadságot hirdettett, egyedül a' fegyverkezést hagyta fel kötelelességül, melly által oly álhatatos hűségre és vitézségre birta a' népet, hogy nemtsak Görög Országot, hanem egész Ásiát, és Indiát is meg-hódította.

Illy példás vitézséggel örökösítettvén meg Magyar Nemzetünk Országunkban, annak jutalmául Nemesi szabadsággal ajándékoztattott-meg, egyedül a' fegyverkezés hagyattatván-fel a' Nemességnek törvényes kötelelességül.

Méltán mondhattuk tehát, hogy a' Királyi széknek sarkalatos oszlopa a' Nemesség: ennek pedig eredeti tulajdonsága a' Királyához és Hazájához viselt hűsége.

Ez a' bomolhatatlan kötel tartotta fel-nyóltz száz esztendőktől fogva, a' Magyar nemzet szabadságát, és más idegen nemzetektől függetlenségét.

Mennyivel nagyobb ditsőség, illy szabad nemzetnek Kormányát viselni, annyival bátorosabb, olly Királynak Kormányja alatt élni, a' ki az alatta való néppel mind a' Törvény szabást, mind az igazság szolgáltatást közös hatalommal folytatja.

Illy köz akarattal rendeltetvén Nemes Magyar Nemzetünknek, mostani fel-fegyverkezése is, ezen törvényes kötelességünket, annyival nagyobb készséggel és hazafi buzgósággal vállaltuk vállainkra, mennyivel inkább el-hitetve vagyunk felöle, hogy ezen közönséges fel fegyverkezésünk egy olly, melly ritka és rúgója nemesi szabadságunknak, melly nélkül magunkat, alig Nemeseknek is mondhattuk, de egyébkint bizonyosok vagyunk iránta, hogy ezen hadi szolgálatunkat követő teher viseletbe a' Tekintetes Nemes Vármegye is velünk együtt részt kíván venni.

E' mái napot, úgymint Kis Asszony havának 1-ső napját, Petri ad vincula, az Annaszentegyház szent Péter fogságra lett vettetésének Innepeül szentelte, mellyre a' Tekintetes Nemes Vármegye meg-hiteltetésünket rendelte. Ha e' mái nap fogságra lett adattatásunkat nem jelenti is, mi lehet mind az által nagyobb fogsága ezen Nemes fel-ülő seregek, minthogy az Tekintetes Nemes Statusoknak Atyafiságos barátságátul el-szakasztatnunk kelletik, de reménylyük, hogy valamint szent Péternek bilintsei meg-nyiltanak, úgy szerentsés haza jövetelünkkel is a' barátságunk újabb kötelével ösze fogunk köttetni.

A' mi minket illet, mi a' Tekintetes Nemes Vármegyének Attyai gondoskodását és ki-készítetésünkbe viselt munkás fáradozásait hálaadó szívvvel vesszük és köszönyük; közelebbről pedig Nagy Méltóságú Fő Ispányunk Báró *Ortzy László* Kegyelmes Urunknak, és ezen Tekintetes Nemes Vármegye első Vice-Ispányának, Tekintetes Consiliarius *Fáy Fáy Agoston* Úrnak és második All-Ispányának, 's mellette fáradozó Tekintetes Deputaciónnak hathatós elközlését tellyes megelégedéssel meg-esmérjük, reménylvén, hogy a' Tekintetes Nemes Vármegye munkás fáradozásait, nemcsak abban fogja határozni, hogy mennél hamarább kebeléből ki-mozdúlhassunk, hanem hogy el-menetelünkkel is mind hadi szolgálatunk, mind vissza térésünk idején a' Törvénynek védelme, és fel-vigyázása alatt fog benünket tartani, és ezen Nemes fel-ülő Sereg Törvényes alkotmányát meg-ozlattatni, vagy idegen lábba 's földre állittatni nem engedi.

Az alatt is tehát javainkat, házunk népét, és rokoninkat cly bizodalommal ajánlyuk a' Tekintetes Nemes Vármegyének Attyai gondviselésében, a' melly bizonyos bizodalommal lehet a' Tekintetes Nemes Vármegye is felölünk, hogy mi is mind Hazafi kötelességünket, mind a' Tekintetes Nemes Vármegye betsületét utólsó tsep vérig, fenn tartani igyekezünk, kik ha meg-tsalatkozunk, nekünk is szerentsénk lész *Justinianus* Tsászárnak amaz hires Generálisával Bellizáriussal panaszolkodunk, hogy hiv szolgálatunknak tsonkaság, bénaság, és végtére alamisna szedés lész a' bére, mivel egyébkint is a' hiv szolgálatnak irigység, és hálaadatlanóság szokott lenni a' jutalma, mint Déciusnak, Pompejusnak 's más értemes vitézeknek.

Mi mindazonáltal jobb reménység alatt elhagyván a' Tekintetes Nemes Vármegyét 's a' réánk bizatott hadi szolgálatot hazafi buzgósággal fel-vállalván; minekutánna hittel is magunkat köteleztük vólna, fordittyuk magunkat Méltosá-

gos *Liber* Báró, *Mészáros János* Úr, Felséges Uralkodó Királyunk Feldmarschal Generálisához, és Mária Theresia renden lévő Keresztes Vitézéhez, egy Uhlánus Regementnek Proprietariusához Excellentiádhoz, mint a' Tiszán innen lévő felülő Nemes Sereg Fő Generálissához, kinek érdemei és 40 esztendő felül múlt példás hadi szolgálattal tüdőklő hazafisága bátoritnak minket, minden történetekre nézve, hogy leg szorossabb hivatalos foglalatosságát is, magával született hazafi figyelmetességével fogja mérséklelni, és bennünket a' haza védelme alatt, meg fog tartani.

Közelebbről Nagy Méltóságú L. B. Perényi *Perényi János* Úr, Felséges Koronás Királyunk arany kútsos Kamarássa, Nagy érdemű kegyes jó Vezérünk; kinek lehetett volna nagyobb jussa, ezen Fő Vezérséghez, mint Nagyságodnak, kinek Ősi elei érdemeit, ha fellyebb nem viszem, elégnek tartom, ha a' Nemes Magyar Nemzetnek Szent András Király arany petsétjével fundált eredeti szabadságának, 's ezzel járó fegyverkezésének, idejére fel viszem, kik közül ha többeket elhalgatok is, emlitem *Mátyás* Király, és *Ulászló* Királyok alatt Nádor-Ispányi hivatalt hazafi buzgósággal viselt *Perényi Imrét*, és *Ferdinánd* Császár alatt fénylő Ország Biráját *Perényi Pétert*, kinek ha több érdemeit nem emlitem is, elég jelét mutatta nemzeti hazafisággal mérséklet Királyához viselt hűségének, midőn a' nékie ajánlott Ország Koronáját, Királyához vonzó tiszteletitül viseltetvén, el-fogadni nem akarta.

De mindezek felett leg főbb jussa van Nagyságodnak ezen Nemes *Abaúj* Vármegye felülő sereg Fő Vezérségéhez, kinek ősi elei, ezen Nemes Vármegyének Fő Ispányságát Ősi jussal birták; annakokáért mind Ősi Jussára, mind 18 esztendeig viselt hadi szolgálattira 's ritka talentomira nézve, nyugodt meg a' Tekintetes Nemes Vármegye is velünk edjött Nagyságod Fő Vezérségében, nem is ok nélkül.

Cyrus a' Persák Királya minden katonáit néven szolította, Nagyságod ezen kevés idő alatt is már Kórmánya alatt lévő Vitézeit, nemcsak néven szolította, hanem leg kissebb hibáit is, első látással fel-fedezni, és helyre hozni tudja.

Méltóságos L. B. Lengyelfalvi *Orbán Pál* Úr, Felső Uralkodó Királyunk Fő Strázamestere, és nagy érdemű All Vezérünk, megtalálta ezen Nemes felülő sereg Nagyságodban is reménységét, ki hosszas esztendőig viselt hadi szolgálattal szerzett érdemeit, a' Nemes Seregnek különös szeretettel eléggé tündököltette.

Mind kettőtöknek tulajdonítván illy szép rendben és fegyver gyakorlásban vett előmenetelünket, részemről is méltán Nagyságtoknak köszönhetem azt is, hogy ekkoráig csak egy hadi Törvény szolgáltatásra sem vólt alkalmatosságom, annyival nagyobb kézséggel, és engedelmeséggel Nagyságtoknak Kórmánya, és igazgatása alá ajánlván magunkat, hozzátok fordúlok Vitéz Barátim, 's kenyeres Bajtársaim, ezen fegyverkezésünk egy megkülömböztető jele Nemesi sorsunknak, illő tehát, hogy Nemesi erkölcsünkkel is, magunkat megkülömböztessük, legyünk egy szívvvel, egy lélekkel, és hazafi buzgósággal folytassuk hadi szolgálatunkat, a' Magyar nemzetnek nagy Lelki Vitézsége, és a' veletek született Vitézi bátorság vezérellyen Titeket, mind Felső Királyunk' hűségére, mind kedves Hazánk belső tsendességének óltalmára.

A' Scytháknak frigy kötés végett Nagy Sándorhoz küldött követei azt erősítették, hogy őket nem a' hitnek le-tétele, hanem a' frigynek szentül való megtartása kötelezi, 's az hitnek szentségét szavoknak megálásában tartják. Titeket is Vitéz Barátim mint ezen hatalmas és Vitéz nemzetnek érdemes unakáit, nemcsak ezen közönséges meg-hiteltetéstek, hanem nemzeti Nagy Lelkűségtek is vezérellyen fogadott hűségteknek, Vi-

tézi bátorsággal és áthatatossággal való meg-állására; Emberségtekre van bízva, a' Nemes Vármegyének két Zászlója, feleljetek meg tehát Emberségteknek, mind azok mellett hiven való Vitézkedésekkel, mind azoknak triumphussal léjendő vissza hozásával.

Le-tévéen kebeledben hitünket Nemes Szabad Királyi Kassa Városa, úgy is, mint ezen Nemes *Abalúj* Vármegyének Fő Anyja Városa, úgy is mint Nemesi jussal és szabadsággal fénylő Polgári község, valamint örömedre szolgálhat kebeledbe lett meg hiteltetésünk, úgy méltán részt is vehetsz ezen terhes, hanem réád nézve is ditsőséges hadi szolgálatunknak hazafi buzgósággal való elő-mozdításában.

En is tehát, kit a' Tekintetes Nemes Vármegye ekkoráig viselt Polgári hivatalomból hadi szolgálatban rendelni méltoztatt, a' Tekintetes Nemes Vármegyének bennem vetett bizodalalmát alázatos tisztelettel köszönöm, 's *Julius* Tsáfszárnak Mettelushoz mondott szavait el-fogadom: *Non idem Armorum et Legum tempus est, abscedere igitur, est postea quam facta pace arma deposuerimus, tunc si videbitur, plebis patronum age.*

B é t s.

B. *Meszáros* Generál-Lajtinántnak a' *Barkó* vacans Huszár Regementjét, a' *Meszáros* Uhlanus Regementjét pedig Gr. *Meerfelnek* conferálta, Felséges Urunk.

* * *

Báts Vármegyében, *Mária Theresiopel* Sz. K. Városban lakó *Radits* nevű két testvér atyafiai 12 remonta lovat küldöttek a' Ts. K. Mezőhegyesi ménes Directióhoz, hadi segítség fejében.

D. D. S.